

Bruxelles, 7 ottobre 2016  
(OR. en, de)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2013/0028 (COD)**

---

---

**12859/16  
ADD 1**

**CODEC 1378  
TRANS 374**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Progetto di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1370/2007 per quanto riguarda l'apertura del mercato dei servizi di trasporto nazionale di passeggeri per ferrovia( <b>prima lettura</b> ) - Adozione della posizione del Consiglio in prima lettura e della motivazione del Consiglio = Dichiarazione

---

**Dichiarazione della Repubblica federale di Germania**

La Germania si compiace dell'accordo raggiunto sulla proposta di modifica del regolamento (CE) n. 1370/2007 relativo ai servizi pubblici di trasporto di passeggeri su strada e per ferrovia. Riguardo alle disposizioni sociali contenute nel summenzionato regolamento (si vedano i considerando 16 e 17 nel regolamento (CE) n. 1370/2007 e l'articolo 4, paragrafi 5 e 6, nella versione vigente e nella versione modificata dalla proposta, incluso il nuovo considerando), la Germania ritiene che in futuro, dopo che il regolamento sarà stato modificato, gli Stati membri abbiano la facoltà - com'è avvenuto finora nel quadro della legislazione in vigore - di adottare ulteriori disposizioni di diritto nazionale più ampie per dare attuazione alle norme europee. Ciò comprende espressamente anche il diritto di adottare disposizioni di diritto nazionale più vincolanti di quelle previste nel regolamento per disciplinare il trasferimento del personale in caso di cambiamento dell'operatore. La Germania ritiene che questa sua interpretazione giuridica sia confermata da corrispondenti osservazioni formulate dalla Commissione europea e dalla presidenza (ad esempio nella 2581<sup>a</sup> riunione del Coreper (parte prima) del 13 aprile 2016).